

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

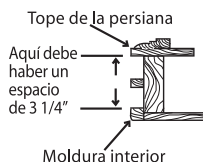
DE REEMPLAZO DE VENTANA DE PVC.

1) Quite la moldura/los topes laterales y superiores en el lado interno. Es posible que se tenga que cortar la moldura superior para achicarla cuando se hace el reemplazo. Tener cuidado al quitar la moldura puede permitirle reusarla. (Consulte las Figuras 5A o 5B)

- Corte las cuerdas de la polea y quite la hoja inferior.
- Quite los talones de separación laterales y superiores.
- Corte las cuerdas de la polea y quite la hoja superior.
- Quite las poleas, las cubiertas de la cavidad de las pesas y las pesas. Llene la cavidad de arriba a abajo con aislante de fibra de vidrio. Si quiere, reemplace las cubiertas/los agujeros de las cubiertas con madera.

NOTA: Si las jambas de las ventanas viejas tienen un forro de PVC o de aluminio, use una palanca pie de cabra plana para quitarlo.

2) El ancho de las jambas de la ventana de PVC de reemplazo es de 3-1/4". Si el ancho de la jamba de la abertura es mayor, clave listones de enrasar en interior de los topes de la persiana. Si el ancho de la jamba de la abertura es menor que 3-1/4", recorte el antepecho.



3) Limpie la abertura por completo y siga con la instalación.

4) Controle que el alféizar principal esté nivelado. Compense los desniveles instalando cuñas de madera firmemente contra el borde exterior del antepecho.

5a) Expansor de alféizar: Mida la distancia entre los topes de persiana y el alféizar y corte el expansor de alféizar para que quepa. Vuelva el expansor a la posición apropiada en la unidad de la ventana. Vea el dibujo detallado 5A

5b) Ángulo del alféizar: Instale el ángulo del alféizar con la parte larga mirando hacia arriba, a 1/8" de distancia del borde interior del antepecho usando los tres tornillos de 1/2" que vienen incluidos. Enmasille a lo largo de toda la longitud para asegurar un sello hermético. Vea el dibujo detallado 5B

IMPORTANTE: Si esta es una instalación de alféizar plano, se debe retirar y desechar el expansor o ángulo del alféizar.

- Coloque una línea gruesa de masilla a lo largo del lado interno de los topes de la persiana en las jambas y el dintel.
- Llene el espacio debajo del expansor de dintel con aislante. También coloque aislante a lo largo del alféizar de la abertura y engrape en su lugar.
- Ponga la ventana en la abertura inclinandola. Centre la ventana y empújela firmemente contra los topes de persiana.
- Coloque la ventana a escuadra en la abertura mediante la instalación de cuñas de madera cuando sea necesario. Colocar una escuadra de carpintero en el marco principal y en las esquinas del alféizar ayudará en el proceso. En ventanas de guillotina doble y unidades de corredera, abrir ligeramente las hojas dará una "línea de visión" que ayudará a instalar la ventana a escuadra. En otros productos, verifique que el margen entre los perímetros de la hoja y el marco principal sea igual en los 4 lados.

IMPORTANTE: Solo para ventanas de guillotina doble de PVC: incline hacia adentro ambas hojas y quite las cubiertas de los balances. Gire los tornillos de ajuste ubicados en las jambas laterales hacia la derecha hasta que estén firmemente asentados contra la abertura. Esto ayudará a que los miembros del marco permanezcan paralelos y perfectamente verticales. **VENTANAS ABATIBLES:** Abra la hoja con una manivela y asiente los tornillos de ajuste en cada jamba lateral.

IMPORTANTE: **VENTANAS DE CORREDERA SOLAMENTE:** el alféizar debe estar apoyado en una posición plana y nivelada a lo largo de toda su longitud para asegurar el alineamiento de los herrajes de la hoja y la apropiada operación.

10) Termine de ajustar la unidad atornillando el marco a la abertura a través de los agujeros pretaladrados en la parte superior e inferior de cada lado del marco principal. Use los tornillos que vienen incluidos. No ajuste de más.

NOTA: Las unidades abatibles/tipo toldo necesitan agujeros de 1/8" taladrados en cada jamba a la altura del pestillo y la bisagra. Use cuñas detrás de estos lugares y asegure con los tornillos que vienen incluidos. Estos agujeros deben estar ubicados a lo largo de la ranura de la parte interior del marco.

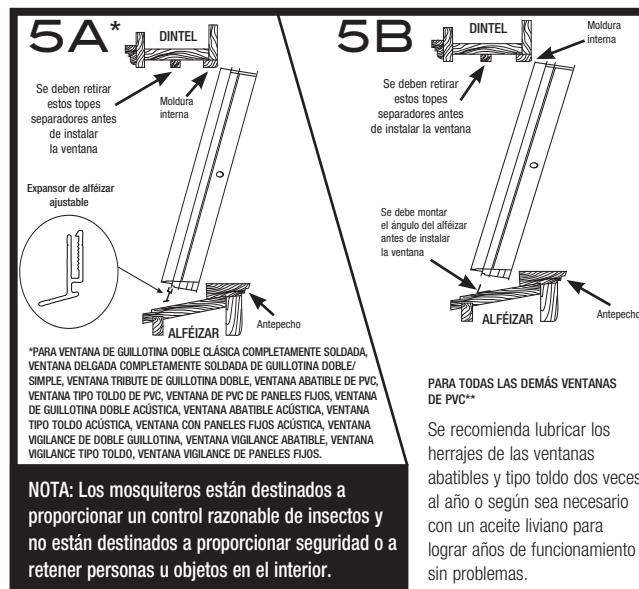
11) Aplique aislante entre el marco de la ventana y la apertura preliminar en todos los lados. Tenga cuidado de no sobrellenar y arquear las jambas. **NOTA:** Cuando use espuma aislante alrededor de las ventanas como una alternativa a la fibra de vidrio, debe asegurarse de instalarla según las instrucciones del fabricante. Aislar de más con espuma puede causar el funcionamiento incorrecto de la ventana.

12) Verifique que la ventana esté perfectamente vertical, nivelada y a escuadra. Controle el funcionamiento de la unidad y haga los ajustes necesarios.

13) Eleve el expansor de dintel hasta el dintel y asegúrelo con los tornillos autorroscantes que vienen incluidos o use remaches blancos.

14) Coloque en la parte inferior el expansor de alféizar y enmasille a lo largo de toda la longitud (si se usa una ventana de guillotina doble).

15) Reemplazar la moldura interior de madera.



Si no se siguen estas instrucciones, es posible que esta unidad de ventana no funcione según las especificaciones de Harvey para su uso previsto. También es posible que se anulen todas las garantías.



HARVEY
BUILDING PRODUCTS
harveybp.com 800-9HARVEY

Harvey Building Products es una marca registrada de Harvey Industries, Inc.

12-098 7/12 N.º de pieza: 10214.04